

03 Gebrauchsanweisung

Produktbeschreibung

Zetuvit Plus ist eine sterile Superabsorber-Wundauflage für oberflächliche, mittelstark bis stark exsudierende Wunden. Der Saugkern nimmt Exsudat auf und bindet es.

Zusammensetzung

Zetuvit Plus ist eine kombinierte Superabsorber-Wundauflage, die aus vier Schichten unterschiedlicher Materialien besteht. Auf der Wunde zugewandte Seite ist das Produkt mit einem weichen, weißen, hydrophilen Vlies versehen. Der innere Kern der Wundauflage besteht aus weichen Zellstoff-Flocken, die mit flüssigkeitsspeichernden Polyacrylat-Polymeren vermischt sind. Dieser Saugkern ist in einen dünnen Vliesstoff eingehüllt, der die Flüssigkeit gleichmäßig verteilt. Auf der wundabgewandten Seite ist das Produkt mit einer grünen Schicht aus Polypropylen-Vlies versehen, das wasserabweisend, aber gleichzeitig luftdurchlässig ist und ein Gasaustausch ermöglicht.

Eigenschaften und Wirkungsweise

Zetuvit Plus nimmt Exsudat schnell auf und bindet es im Saugkern. Durch das Entfernen des Exsudats werden Faktoren wie Proteasen, die den Heilungsprozess verzögern, beseitigt. Durch die höhere Aufnahmekapazität von Zetuvit Plus muss die Wundauflage nicht so häufig gewechselt werden. Dies unterstützt die Wundruhe und bietet einen zusätzlichen Schutz gegen Kontamination. Zusätzlich zur Saugkraft hat Zetuvit Plus noch eine polsternde Wirkung.

Zweckbestimmung

Sterile, extra starke Wundauflage für den Einmalgebrauch zur Langzeitbehandlung verletzter Haut bei akuten und chronischen Wunden mit einer mäßigen bis hohen Exsudatmenge. Das Produkt wird durch medizinische Fachkräfte ausschließlich bei Erwachsenen im klinischen Umfeld und der häuslichen Pflege angewendet. Es kann in Kombination mit lokalen Antiseptika, mit Primär- und Sekundärverbänden sowie unter Kompressionsbinden verwendet werden.

Indikationen

Zetuvit Plus eignet sich für die Behandlung von oberflächlichen, mittelstark bis stark exsudierenden Wunden: akute Wunden (traumatische Wunden, postoperative Wunden, lymphatisch bedingte Wunden) und chronische Wunden (Dekubitus/Druckulcera, venöse, arterielle oder gemischte Beinulcera, Tumorzwunden). Zetuvit Plus kann unter Kompressionsbinden angewandt werden.

Anwendungshinweise

- Wähle Sie die zur Wundgröße passende Größe von Zetuvit Plus aus, sodass die Wundauflage die Wundränder um mindestens 1–2 Zentimeter überlappt.
- Zetuvit Plus mit der weißen Seite auf die Wunde aufbringen, sodass die grüne spezielle Flüssigkeit zurückhaltend Wundauflage zu liegen kommt.
- Befestigen Sie die Wundauflage z. B. mit Klebeband, Fixierbändern oder gegebenenfalls mit Kompressionsbinden.
- Die Wundauflage kann je nach Zustand der Wunde bis zu 7 Tage auf der Wunde verbleiben. Ein Verbandwechsel ist notwendig, wenn dieser klinisch angezeigt ist oder das Exsudat die Ränder der Wundauflage erreicht oder die grüne obere Vlies-schicht durchdringt.
- Bei infizierten Wunden ist eine Kombination mit z. B. Atrauman AG möglich.
- Wenn die Exsudatmenge zurückgeht, wird eine geeignete hydroaktive Wundauflage (z. B. HydroTac) empfohlen.

Kontraindikationen

Verwenden Sie Zetuvit Plus nicht auf trockenem Wunden oder freiliegenden Knochen, Muskeln oder Sehnen. Verwenden Sie Zetuvit Plus nicht bei Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile.

Bestandteile

Die Wundauflage nicht zuschneiden.

- Vor jeder Behandlung von Wunden mit beeinträchtigter Heilungstendenz ist eine ärztliche Beurteilung des Wundzustandes und der Ursachen der Wundheilungsstörungen notwendig. Die Behandlung mit Zetuvit Plus stellt keinen Ersatz für eine Kasualbehandlung der Wundheilungsstörung dar. Wenn es klinische Anzeichen für eine Infektion gibt, muss diese Infektion mit einer geeigneten Behandlung kontrolliert werden. Bevor diese Wundauflage verwendet werden kann.
- In allen Fällen ist die übliche klinische Vorgehensweise einzuhalten.
- Es sind keine Daten verfügbar, die die Anwendung dieser Wundauflage bei sensiblen Patientengruppopulation wie Säuglingen, Kindern, Schwangeren oder stillenden Frauen unterstützen, und es liegen ebenfalls keine Daten vor, die dem widersprechen. Die Wundauflage sollte bei diesen Patientengruppopulationen daher nur mit Vorsicht und aufgrund der Empfehlung eines Arztes verwendet werden.
- Für Wundauflagen, die in PeelPackungen aus Papier/Papier verpackt sind: Die Siegelnaht der Verpackung enthält Nataraktschulkefate, das allergische Reaktionen auslösen kann!

Die Wiederverwendung eines für den Einmalgebrauch vorgesehenen Medizinprodukts ist gefährlich. Die Wiederaerbeitung von Produkten, um sie erneut zu verwenden, kann Ihre Integrität und Leistung deutlich beeinträchtigen. Weitere Informationen auf Anfrage.

Vor dem Öffnen der Produktverpackung sorgfältig auf Beschädigungen überprüfen. Das Produkt nicht verwenden, wenn sichtbare Anzeichen einer Beschädigung vorliegen, z. B. Risse, Tunnel, Einstichlöcher oder unempfindliche, abgeplatzte, gerissene oder unvollständige Siegelung.

Meldung von Vorkommnissen

Für Patienten/Awendende/Dritte in der Europäischen Union und in Ländern mit denselben Vorschriften (Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte), wenn während oder infolge der Verwendung dieses Produktes ein schwerwiegendes Vorkommnis aufgetreten ist, melden Sie dies dem Hersteller und/oder seinem Bevollmächtigten und Ihrer nationalen Behörde.

Produktorganisation

Um das Risiko potenzieller Infektionsfolgen oder einer Umweltverschmutzung zu minimieren, sollten Wegwerfkomponenten des Medizinprodukts gemäß den geltenden lokalen Gesetzen, Vorschriften und Bestimmungen sowie den Standards zur Infektionsprophylaxe entsorgt werden. Das Medizinprodukt mit dem Hausmüll entsorgen.

Stand der Information: 2025-07-07

DE – PAUL HARTMANN AG · 89522 HEIDENHEIM, GERMANY

CH – FIF HARTMANN AG · 8212 Neuhausen

04 Instructions d'utilisation

Description du produit

Zetuvit Plus est un pansement superabsorbant stérile utilisé pour les plaies superficielles modérément à abondamment exsudatives. Le coussin absorbant absorbe et retient les exsudats.

Composition

Zetuvit Plus est un pansement superabsorbant qui combine quatre couches de différents matériaux. Du côté de la plaie, le produit est composé d'un noyau blanc hydrophile et doux. Le coussin interne du pansement est constitué de flocons de cellulose mélangés à des polymères de polyacrylate retenant les liquides. Ce coussin absorbant est enveloppé dans un noyau mince qui distribue uniformément le liquide. Sur la face opposée à la plaie, le produit est composé d'une couche de polypropylène, hydrophobe mais perméable à l'air et permettant l'échange gazeux.

Propriétés et mode d'action

Zetuvit Plus absorbe rapidement les exsudats et les retient à l'intérieur du coussin absorbant. Le retrait des exsudats élimine les facteurs inhibiteurs de la plaie, comme les protéases. La capacité d'absorption plus importante de Zetuvit Plus réduit la fréquence nécessaire des changements de pansements. Cela favorise le rétablissement de la plaie et offre une protection supplémentaire contre la contamination. Outre sa qualité absorbante, Zetuvit Plus a également un effet de rembourrage.

Utilisation prévue

Pansement superabsorbant stérile à usage unique pour le traitement à long terme de lésions cutanées aiguës et chroniques, avec des niveaux modérés à élevés d'exsudat. Il est utilisé uniquement chez l'adulte par les professionnels de santé en milieu clinique ou à domicile. Il est combinable avec des antiseptiques locaux, des pansements primaires et secondaires et utilisable sous des bandages de compression.

Indications

Zetuvit Plus convient au traitement des plaies superficielles modérément à abondamment exsudatives : plaies aiguës (plaies traumatiques, plaies post-opératoires, plaies lymphatiques) et plaies chroniques (décolébits / escarres, ulcères artériels, veineux ou mixtes de la jambe, plaies tumorales). Zetuvit Plus peut être utilisé sous des bandages de compression.

Mode d'application

- Sélectionnez la taille de Zetuvit Plus pour qu'il corresponde à la taille de la plaie et que le pansement dépasse des bords de la plaie d'au moins 1 à 2 centimètres.
- Placez la face blanche de Zetuvit Plus sur la plaie, de manière à ce que le noyau spécial vert soit opposé à la plaie.
- Fixez le pansement, par exemple avec du ruban adhésif, des bandes de fixation ou, si nécessaire, avec des bandages de compression.
- Le pansement peut rester jusqu'à 7 jours en place sur la plaie en fonction de l'état de la plaie. Changer le pansement si des signes cliniques l'imposent ou lorsque les exsudats apparaissent au niveau des bords du pansement ou s'ils sont perceptibles à travers le noyau vert supérieur.
- En cas de plaies infectées, une association avec Atrauman AG, par exemple, est envisageable.
- Si la quantité des exsudats diminue, il est recommandé d'utiliser un pansement hydroactif approprié (e.g., ex. HydroTac).

Contre-indications

Ne pas utiliser Zetuvit Plus sur des plaies sèches ou sur des os, des muscles ou des tendons apparents. Ne pas utiliser Zetuvit Plus si le patient présente une hypersensibilité à l'un de ses composants.

Précautions particulières

- Ne pas découper le pansement.
- Tout traitement de plaies dont le processus cicatriciel est perturbé doit être précédé d'un examen médical visant à évaluer l'état de la plaie et à déterminer l'origine de la tendance au retard de cicatrisation. Un traitement avec Zetuvit Plus ne peut remplacer un traitement étiologique du retard de cicatrisation. En présence de signes cliniques d'infection, l'utilisation de ce pansement nécessite la maîtrise préalable de l'infection par un traitement approprié.
- Dans tous les cas, suivre le protocole clinique instauré.
- En l'absence de données disponibles sur l'utilisation de ce pansement sur des populations sensibles telles que les nourrissons, les enfants et les femmes enceintes ou allaitantes et en l'absence de données contraires, l'utilisation de ce pansement sur ces populations doit se faire avec précaution et en suivant les recommandations d'un médecin.
- Pour les pansements conditionnés en sachets pebbles papier-papier : le scellage (bande bleue) du sachet pebble contient du latex naturel susceptible de provoquer des réactions allergiques !
- La réalisation d'un dispositif médical à usage unique est dangereuse. Le traitement des dispositifs en vue de leur réutilisation peut gravement nuire à leur intégrité et à leurs performances. Informations sur demande.

Avant d'ouvrir l'emballage du produit, veuillez inspecter minutieusement pour détecter tout signe de dommage. Ne pas utiliser le produit s'il présente des signes de dommage tels que des déchirures, des déchirures, des trous, des taches d'ongle ou des insectes non uniformes, déchirés ou incomplets.

Signalment des incidents

Pour un patient / utilisateur / tiers dans l'Union européenne et dans les pays ayant un régime réglementaire identique (Règlement (UE) 2017/745 sur les dispositifs médicaux) : si, lors de l'utilisation de ce dispositif ou suite à son utilisation, un incident grave se produit, veuillez le signaler au fabricant et/ou à son mandataire et à votre autorité nationale.

Élimination du produit

Afin de réduire le risque d'infections potentielles ou de pollution environnementale, les composants réutilisables, les composants jetables médicaux doivent être éliminés conformément aux lois, réglementations et normes locales applicables et aux normes de prévention des infections. Éliminer le dispositif médical avec des ordures ménagères.

Date de dernière révision de la notice : 2025-07-07

FR – Laboratoires PAUL HARTMANN S.A.r.l. - Châtenois – 67607 Sélestat CEDEX

05 Istruzioni per l'uso

Descrizione del prodotto

Zetuvit Plus è una compressa superassorbente sterile utilizzata su ferite superficiali da moderatamente ad altamente esudanti. Il corpo assorbente cattura e blocca l'esudato.

Composizione

Zetuvit Plus è una compressa superassorbente combinata composta da quattro strati di materiali diversi. Dal lato della ferita, il prodotto presenta un non tessuto morbido e idrofilo bianco. Il corpo interno della compressa è composto da flocculi di cellulosa morbida combinati con polimeri acrilici che trattengono i liquidi. Questo corpo assorbente è avvolto in un sottile tessuto non tessuto che distribuisce uniformemente il liquido. Sul lato opposto alla ferita, il prodotto presenta uno strato verde di tessuto non tessuto idrorepellente, idrorepellente ma permeabile all'aria, consentendo gli scambi gassosi.

Proprietà e modo di azione

Zetuvit Plus assorbe rapidamente l'esudato e lo blocca nel corpo assorbente. L'eliminazione dell'esudato elimina i fattori inibitori della ferita, come per esempio proteasi. A più elevata capacità di assorbimento di Zetuvit Plus riduce la frequenza necessaria della sostituzione della compressa. Ciò favorisce il riposo della ferita, con un maggiore protezione dalla contaminazione. Oltre alla sua qualità di assorbente, Zetuvit Plus ha anche un effetto di imbottitura.

Destinazione d'uso

Compressa superassorbente sterile monouso per il trattamento a lungo termine di ferite della pelle, acute e croniche, con un livello di esudato da moderati a elevati. È utilizzata solo sugli adulti da operatori sanitari in ambienti clinici o domestici. Può essere utilizzata in combinazione con antiseptici locali, compresse primarie e secondarie e sotto bende compressive.

Indicazioni

Zetuvit Plus è indicata per il trattamento di ferite superficiali con livelli di esudato da moderati a elevati: ferite acute (ferite traumatiche, ferite post-operatorie, ferite linfatiche) e ferite croniche (piaghe da decubito, ulcere venose, arteriose o miste della gamba, ferite da tumore). Zetuvit Plus è adatta inoltre per l'utilizzo sotto bende compressive.

Modalità di applicazione

- Selezionare Zetuvit Plus in modo che sia adeguata alle dimensioni della ferita: la compressa deve estendersi almeno 1-2 centimetri oltre i margini della ferita.
- Posizionare il lato bianco di Zetuvit Plus sulla ferita in modo che lo strato speciale verde in tessuto non tessuto sia rivolto verso il lato opposto.
- fissare la compressa, ad esempio con nastro adesivo, bende conformate o, se necessario, bende compressive.
- La compressa può rimanere applicata sulla ferita per un massimo di 7 giorni, a seconda della condizione della ferita stessa. Sostituire la compressa in base alle indicazioni fornite da un medico o quando l'esudato raggiunge i bordi della compressa o è visibile attraverso lo strato superiore verde in tessuto non tessuto.
- In caso di ferite infette, è possibile la combinazione con Atrauman AG, ad esempio.
- Quando le quantità di esudato sono in calo, si raccomanda l'utilizzo di una compressa idroattiva (ad es., HydroTac).

Controindicazioni

Non utilizzare Zetuvit Plus su ferite asciutte o su ossa, muscoli o tendini esposti. Non utilizzare Zetuvit Plus in caso di ipersensibilità a uno dei componenti.

Precauzioni particolari

- Non tagliare la compressa.
- Qualsiasi trattamento di una ferita con scarsa tendenza alla guarigione deve essere preceduto da un esame medico delle condizioni della ferita stessa e delle cause che determinano la compromissione del suo processo di guarigione. Il trattamento con Zetuvit Plus non può sostituire il trattamento delle cause primarie delle difficoltà di guarigione della ferita. Se sono presenti segni clinici d'infezione, quest'ultima deve essere controllata con adeguato trattamento prima di poter usare la compressa.
- In tutti i casi seguire il protocollo clinico in uso.
- In assenza di dati a supporto dell'utilizzo di tale compressa su gruppi di popolazione sensibili come neonati, bambini, donne in gravidanza o in fase di allattamento, e in assenza di dati contari a tale utilizzo, la compressa deve essere impiegata con cautela su tali soggetti, seguendo le indicazioni di un medico.
- Per compresse confezionate in peel-pack carta-cartà: la confezione interna è sigillata con lattice naturale, il quale può produrre reazioni allergiche!

Il riutilizzo di un dispositivo medico monouso è pericoloso. Riprocessare i dispositivi al fine di un riutilizzo potrebbe danneggiare gravemente la loro integrità e le loro prestazioni. Informazioni disponibili su richiesta.

Prima di aprire la confezione del prodotto, ispezionarla accuratamente per verificare che non vi siano segni di danneggiamento. Non utilizzare il prodotto se presenti segni visibili di danneggiamento, come crepe, scanalature, fori di sbillo oppure sigilli non uniformi, strappati o incompleti.

Segnalazione di incidenti

Per un paziente/utilizzatore/terzo parte nell'Unione europea e in paesi con regime normativo identico (Regolamento (UE) 2017/745 sui dispositivi medici) : se, durante l'uso del presente dispositivo o come risultato del suo utilizzo, si verificano un incidente grave, segnalare tutto all fabbricante o al rappresentante autorizzato e alla propria autorità nazionale.

Smaltimento del prodotto

Per ridurre il rischio di potenziali pericoli di infezione, o di inquinamento ambientale, i componenti monouso dei dispositivi medici devono essere smaltiti secondo le procedure di smaltimento in conformità alle leggi locali vigenti e a nome, regolamenti e standard di prevenzione delle infezioni applicabili. Smaltire i dispositivi medici con i rifiuti domestici.

Data di revisione del testo: 2025-07-07

IT – PAUL HARTMANN S.p.A. - 37139 Verona

07 Instručje za uporabo

Descrīcija do produkta

Zetuvit Plus je ena kompresna superabsorbentna sterilna izdelava na feridne površine, moderata a intenzivno eksudativna. O njem absorbuje in zadrži eksudat.

Compozīcija

Zetuvit Plus je ena kompresna superabsorbentna kombinirana, sestavljena iz petih slojev različnih materialov. Na strani feride, izdelava vsebuje mehko in hidrofilno belo tkanino. Notranje telo kompresne je sestavljeno iz mehkih celuloznih flok, ki so mešanica poliacrilatnih polimerov, ki absorbirajo tekočine. To telo je obkrito s tanko zeleno plastjo, ki enakomerno porazdeljuje tekočino po celotni površini. Na drugi strani izdelave je plast, ki je odporna na vodo, vendar prepustna za zrak, kar omogoča izmenjavo zraka.

Proprieteta e modo de acōio

Zetuvit Plus absorbuje hitro eksudat in ga zadrži v sremi jedru. Odstranitev eksudata iz rane eliminira inhibicijske faktorje, na primer proteaze. Zaradi večje kapacitete absorpcije Zetuvit Plus zmanjša pogostost menjave kompresne. To podpira celjenje rane, s čimer poveča zaščito pred oneskajeno kontaminacijo. Poleg svoje sposobnosti absorpcije, Zetuvit Plus ponuja tudi učinek polnila.

Utilizacōio prevista

Kompresna superabsorbentna sterilna enkratna uporaba za dolgotrajno zdravljenje akutnih in kroničnih, s srednjimi do močnimi eksudati. Uporablja se lahko pri odraslih, pri profesionalcih zdravstva, v okoljih kliničnih ali v okoljih domačih. Uporablja se lahko v kombinaciji z lokalnimi antiseptiki, primarnimi in sekundarnimi povijalnimi oblogami in pod pritiskom.

Indicacōio

Zetuvit Plus je primeren za zdravljenje površinskih, s srednjimi do močnimi eksudati: feride akutne (feride traumatske, feride po operacijah, feride limfatske) in feride kronične (escari, ulkusi arterijski, ulkusi venozni, ulkusi mešani, feride tumorne). Zetuvit Plus je primeren tudi za uporabo pod pritiskom.

Modo de utilizacōio

- Escolha Zetuvit Plus em funçōo do tamanho da ferida, de forma que a compressa exceda os bordos da ferida em, pelo menos, 1 a 2 centímetros.
- Aplicue o lado branco de Zetuvit Plus sobre a ferida, de forma que a camada especial de tecido verde não fique virada para a ferida.
- Fixe a compressa com, por exemplo, fita adesiva, ligaduras de fixaçōo ou, se necessário, ligaduras de compressão.
- Uma compressa pode permanecer na ferida até 7 dias, dependendo do estado da ferida. Mude a compressa se o médico assim o indicar ou se o exsudado atingir os bordos da compressa ou for visível através da camada superior de tecido não tecido hidrofóbico, porém permeável ao ar.
- Em caso de feridas infectadas, é possível a combinaçōo com, por exemplo, Atrauman AG, ad exemplo.
- Quando as quantidades de exsudado, recomenda-se a utilizaçōo de uma compressa hidroativa adequada (por ex., HydroTac).

Não utilize Zetuvit Plus em feridas secas ou ossos, músculos ou tendões expostos. Não utilize Zetuvit Plus em caso de hipersensibilidade a qualquer dos seus componentes.

Precauçōes especiais

- Não corte a compressa.
- Todo tratamento de feridas com tendēncia para cicatrizaçōo difícil, é necessária uma avaliaçōo médica do estado da ferida e das causas da dificuldade de cicatrizaçōo. O tratamento com Zetuvit Plus não substitui o tratamento das causas da dificuldade de cicatrizaçōo da ferida. Em caso de sinais clīnicos de infecçōo, esta deveis ser controlada por meio de tratamento adequado, antes de se poder utilizar esta compressa.
- Em todo o caso, siga o protocolo clīnico estabelecido.
- Viso não existirem dados disponíveis que suportem a utilizaçōo desta compressa em grupos populacionais sensíveis, como por exemplo bebês, crianças, mulheres grávidas ou amamentam, nem dados que indiquem o contrário, a utilizaçōo desta compressa por estes grupos populacionais deve ser efetuada com precauçōo e seguindo o recomendaçōo do médico.
- Para compressas em embalagem de papel/envelopado estéril de papel: o selagem da embalagem interior contém látex natural, podendo causar reacçōes alérgicas!

A reutilizaçōo de dispositivos médicos de uso único é perigosa. O reaproveitamento de dispositivos, com vista à sua reutilizaçōo, pode danificar gravemente a sua integridade e o seu desempenho. Informaçōes disponíveis mediante solicitaçōo.

Antes de abrir a embalagem do produto, inspecione-o cuidadosamente quanto a sinais de danos. Não utilize o produto caso existam sinais visíveis de danos, tais como fissuras, sulcos, perfuraçōes ou vedaçōes não uniformes, quebraças ou incompletas.

Comunicaçōo de incidentes

Para um paciente/utilizador/terceiro na União Europeia e nos países com regime regulamentar idêntico (Regulamento (UE) 2017/745 relativo aos dispositivos médicos) : se, durante o uso deste dispositivo, ou como consequência do seu uso, ocorrer um incidente grave, reporte-o ocorrido ao fabricante e/ou ao representante autorizado e à sua autoridade nacional.

Eliminaçōo do produto

Para reduzir o risco de possíveis perigos de infecçōo ou de poluiçōo ambiental, os componentes descartáveis do dispositivo médico devem ser eliminados em conformidade com os procedimentos dispstos nas leis, regras, regulamentos e normas de prevençōo de infecçōes aplicáveis locais. Elimine o dispositivo médico juntamente com os resíduos domésticos.

Data da revisōo do texto: 2025-07-07

PT – PAUL HARTMANN LDA - 2685-378 Póvoa Velha

02 Návod k použití

Popis výrobku

Zetuvit Plus je sterilní výložek savy kryty, které se používá k léčbě povrchových, středně až silně exudujících ran. Save jedná vstřebává a váže exsudát a zadržuje ho.

Sloučení

Zetuvit Plus je kombinovaný materiálové výložek, který se skládá ze čtyř vrstev různých materiálů. Strana, která se přikládá na ránu, se skládá z měkkého bílého hydrofilního netkaného materiálu. Vnitřní jádro kompresy je tvořeno z měkkých celulozových floků, které jsou kombinací polymerů polyacrylátových, které absorbují tekutinu. Toto jádro je obklopené rovinnou zelenou vrstvou, která zabrzkuje rovnoměrné rozložení tekutiny. Na druhé straně výrobku je vrstva, která je vodě odporná, ale propouští vzduch, což umožňuje výměnu plynu.

Vlastnosti a způsob účinku

Zetuvit Plus rychle absorbuje exsudát a bezpečně jej udrží v svévné jedu. Odstránění exsudátu z rány eliminuje inhibiční faktory, například proteázy. Zvýšená absorpční kapacita kryty Zetuvit Plus snižuje četnotu nezbytných výměn krytů. Rána je díky tomu v klidu a je lépe chráněna proti kontaminaci. Kromě toho, že je kryt Zetuvit Plus savý, funguje také jako účinná výplně.

Účel použití

Jednotlivé sterilní výložky savy kryty pro dlouhodobou léčbu akutních nebo chronických hořčích ran se středně až vysokým exsudátem. Toto kryty jsou používány zdravotními odborníky pouze u dospělých, a to v klinické nebo domácím prostředí. Léčba kombinovaná s lokálními antiseptickými přípravky a primárním sekundárním krytím a pod tlakem.

Indikace

Zetuvit Plus je vhodný k léčbě povrchových, středně až výsoce exudujících ran. Jeho lze také využít i traumatické rány, pooperační rány, rány lymfatického původu i chronické rány (dekvity/proletržiny, berocné vředy žilních, arteriálních nebo smíšeného původu, nádorové rány). Zetuvit Plus lze také použít pod kompresní obvaz.

Způsob použití

- Velikost kryty Zetuvit Plus volte tak, aby přesahovala okraje rány o přibližně 1–2 cm.
- Položte kryt Zetuvit Plus bílou stranou na ránu tak, aby se speciální zelená netkaná vrstva nacházela obzvláště na okrajkách rány.
- Zakryte kompresu například křesácím, fixačním obvazem nebo povijací obvazem kompresní obvaz.
- Kryt může být zůstávat až 7 dní, a to podle stavu rány. Výměna kompresy je nutná, pokud to klinicky indikováno nebo pokud exsudát dosáhne až k okrajům kompresy či prosákné obvazem netkanou vrstvou.
- V případě infekovaných ran je například možná kombinace s krytím Atrauman AG.
- Když se množství exsudátu sníží, doporučuje se použítí vhodné hydroaktivního krytí (např. HydroTac).

Kontraindikace
Kryt Zetuvit Plus nepoužívejte v suchých ran nebo na odhalených kostech, svalch či šlachách. Nepoužívejte kryt Zetuvit Plus v případě precitlivlosti na kteroukoliv z jeho složek.

Zvláštní bezpečnostní opatření

- Kompresy nestrhujte.
- Před každým otevíráním ran se zhoršované tendencí k hojení je nutná infekční posouzení stavu rány a objasnění příčin zhoršeného hojení rány. Otevření pomoci kryt Zetuvit Plus neměle nahradit kauzální léčbu negativního vyoje hojení rány. Jestliže se objeví klinicky příznaky infekce, nestavte pouze kompres, musí být infekce zvládnuta odpovídajícím léčením.
- Vždy se řiďte platnými klinickými protokoly.
- Vzhledem k tomu, že existují dostupná údajy podporující použití tohoto kompresu u citlivých skupin obyvatelstva, jako jsou kojenci, děti, těhotné nebo kojící ženy, a vzhledem k tomu, že nejsou k dispozici ani údaje, které jsou pro použití tohoto kompresu u citlivých skupin, musí se tento kompres v těchto případech používat s opatrností a na doporučení lékaře.
- Pro kompresy, které jsou zabalené v papírových nebo obaltech: Zátavný okraj peel obsahuje přírodní latex, který může vyvolat alergické reakce!

Opakované používání zdravotních zdravotních prostředků je nebezpečné. Opakovaná úprava zdravotních prostředků za účelem jejich opakovaného použití může véznat k porušení jejich celistvost a jejich výkonost. Informace jsou k dispozici na vyžádání.

Před otevřením balení výrobku jej pečlivě zkontrolujte, zda není nějaký poškození. Výrobek nepoužívejte, pokud jsou na něm viditelné známky poškození, jako jsou praskliny, kanálky, díry nebo nerovnoměrné, roztržené či neúplné těsnění.

Hlášení událostí

Pro pacienty / uživatelé / třetí strany v Evropské unii a v zemích se stejným zákonným regulačním rámcem (nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích) platí, že pokud dojde při používání tohoto prostředku nebo v důsledku jeho používání k závažné události, je nutno ji nahlásit výslovně nebo jeho zjištěním oznámit zástupci příslušným národním orgánům.

Likvidace výrobku

Aby se minimalizovaly potenciální rizika infekce, oči a znečištění životního prostředí, dodržujte při likvidaci jednotlivých součástí zdravotnických prostředků postupy, které jsou v souladu s platnými a místními zákony, předpisy, směnicemi a standardy prevence infekcí. Tento zdravotnický prostředek je možné likvidovat s běžným komunálním odpadem.

Data poslední revize textu: 2025-07-07

CZ – HARTMANN-RICO a.s. - 66471 Veverská Bítýčka

01 Instructions for use

Product description

Zetuvit Plus is a sterile superabsorbent dressing used on superficial, moderately to highly exuding wounds. The absorbent core absorbs and binds exudate.

Composition

Zetuvit Plus is a combined superabsorbent dressing which consists of four layers of different materials. On the wound side, the product features a soft, white hydrophilic non-woven. The inner dressing core consists of soft cellulose fluff blended with liquid-retaining polyacrylate polymers. This absorbent core is enclosed in a thin nonwoven fabric that evenly distributes the liquid. On the side facing away from the wound, the product features a green layer of polypropylene nonwoven, which is water-repellent but permeable to air and allows for gas exchange.

